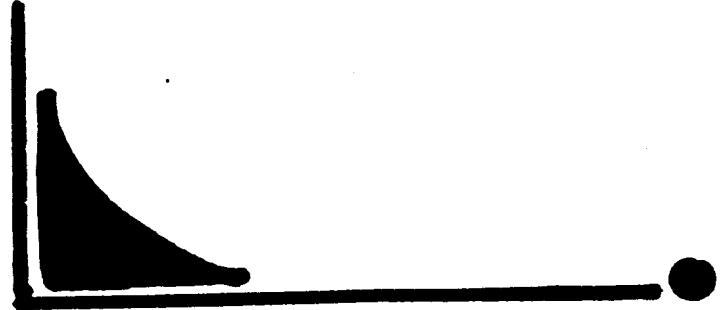


điều động

G.D.P.T



## QUẢN TRỊ HÀNH CHÍNH G.D.P.T

### I.- QUẢN TRỊ HÀNH CHÍNH.

#### 1) Điều hành căn gia đình :

a) Đạo hữu Gia trưởng hàng ngày nghiên cứu, giải quyết các công việc của Gia đình, liên lạc với Ban Đại Diện địa phương tiếp xúc với phu huynh và giáo viên của các đoàn sinh (nhất là Huynh trưởng) trong Gia đình để thăm viếng, tìm hiểu hoàn cảnh, thu thập ý kiến.

-Đạo hữu Gia trưởng có thể cùng sinh hoạt 1 Đoàn.

-Hàng tuần hay 2 tuần đến thăm các đoàn sinh hoạt để khích lệ tinh thần.

-Hai tháng một lần họp Ban Huynh trưởng Gia đình để kiểm điểm công việc, phối hợp hoạt động, hoạch định chương trình hoạt động tổng quát của Gia đình.

-Hai hay 3 tháng một lần tổ chức sinh hoạt chung toàn Gia đình dưới hình thức sinh hoạt hàng tuần của các Đoàn để thắt chặt tình thân ai giữa các đoàn viên trong một Gia đình.

-Sau tháng một lần tổ chức Trại sinh hoạt toàn Gia đình để kiểm điểm súc sống, làm công tác xã hội tập thể.

#### b) Điều hành căn Liên đoàn :

-Hàng ngày Liên Đoàn Trưởng nghiên cứu, giải quyết các vấn đề trong phạm vi trách nhiệm của Liên đoàn.

-Theo dõi các hoạt động của các Đoàn.

-Lập báo cáo lên Gia trưởng và BHD (theo ngành).

#### Hoạt động :

-Hàng tuần điều khiển, phối hợp sinh hoạt tổng quát các Đoàn trong Liên đoàn.

-Hàng tháng họp các Huynh trưởng thuộc các Đoàn kiểm điểm sự hoạt động của các Đoàn cùng vạch chương trình hoạt động cho tháng tới.

-Bốn tháng một lần tổ chức Trại Liên đoàn mục đích kiểm điểm súc sống, thắt chặt tình huynh đệ giữa các Đoàn, thực hiện công tác xã hội tập thể.

## 2) Chương trình tu học :

Được áp dụng chung cho các Ngành theo chương trình do BHD Trung Ương ban hành tháng 10 năm 1965. Về quy tắc vạch chương trình sẽ được trình bày ở bài quy tắc vạch chương trình tu học.

## 3) Hội đồng gia đình :

Hợp tất cả Huynh trưởng trong Gia đình để kiểm điểm Phật sự đã qua và định chương trình cho các công việc sắp đến. Điều gì tồn tại cần thanh danh của GĐPT thì họp Hội Đồng Kỷ Luật để giải quyết.

Thành phần Hội đồng này gồm có báu Gia trưởng chủ tọa và toàn Ban Huynh Trưởng.

- a) Nếu người có lỗi là Huynh trưởng chưa có cấp bậc.
- b) Các Huynh trưởng được liệt vào các cấp bậc trong Quy Chế nếu người có lỗi là Huynh trưởng eo cấp.

Nếu công việc xảy ra có quan hệ chung đến GĐPT mà Hội đồng này không giải quyết được thì phải đưa lên BHD Tỉnh.

## Thường nhật:

### a) Hội Đồng Thường :

Thành phần gồm có đạo hữu Gia trưởng chủ tọa, các Đoàn trưởng, Đoàn phó và Thủ ký v.v... (do đề nghị của Liên Đoàn đưa lên để mở Hội đồng. Sau khi Hội Đồng xét quyết định tình huống cho Đoàn sinh và Huynh trưởng sẽ được công bố trước toàn thể Gia Định.

### b) Hội Đồng Phật :

Thành phần gồm có đạo hữu Gia trưởng chủ tọa, các Đoàn trưởng, Đoàn phó và Thủ ký v.v... (do Liên Đoàn đưa lên yêu cầu mở Hội Đồng Kỷ Luật).

## Chú ý :

Thường để công khai kích thích thúc dục sự làm

việc của Đoàn sinh và Huynh trưởng.

Phát để sửa đổi sự làm lỗi. Phát có hai cách :

Phát chung : Đối với Đoàn sinh thì phát tại chỗ hoặc giữa Đoàn tùng em hay tung Đội, Chúng hoặc cả Đoàn tùy theo trường hợp. Hình thức này có ích không đến nỗi châm lòng tự ái của các em.

Phát riêng : Nhất là đối với Huynh trưởng nên dùng hoàn toàn tinh cảm mà cảm hóa hoặc viết thư, hoặc kêu gọi người phạm lỗi đến nhà hay đưa đi chơi mà khuyên nhủ trong bao không khí vô cùng thân mật.

#### 4) Hành chánh :

##### a) Số sách Gia Định phải có :

- Số Gia phái
- Tập ghi số thư đã
- Tập ghi số thư đến
- Tập lưu chiểu văn thư đến.
- Số công tác Gia Định.
- Số công đức (Số Vàng).

-Tập lưu bao cao (thêm bản tinh trang Huynh trưởng và Đoàn sinh trong Gia Định). (Mẫu định kèm).

Tất cả số sách trên đây do Thủ ký Gia Định chịu trách nhiệm giữ gìn và nhất tu. Riêng số tài chánh, tập lưu chiểu Phiếu Xuất, bìa Lai các chí tiêu và bao cao tinh trang ngắn quy đc Thủ quỹ Gia Định giữ gìn và nhất tu.

-Số chuyên cần dc Liên Đoàn Trưởng giữ.  
-Hộ số sách tịch Huynh trưởng (đơn xin vào Gia Định) do Đạo hữu Gia trưởng giữ.

##### b) Lập sách tịch Huynh trưởng và Đoàn sinh :

Tất cả Huynh trưởng và Đoàn sinh phải lập sách tịch. Huynh trưởng do Thủ ký Gia Định nhất tu các hoạt động liên tiếp. Đoàn sinh do Thủ ký Liên đoàn nhất tu. Mọi khi Huynh trưởng và Đoàn sinh di nơi khác đều chuyển cho đương sự để xuất trình địa phương đến.

## TỔ HUYNH TRƯỞNG VÀ ĐOÀN SINH.

### 1) Huynh trưởng :

-Phải được Hội đồng duyệt xét Quy chế Huynh trưởng công nhận.  
-Phải xuất thân một Trại Huấn Luyện Huynh Trưởng được Trung Ương công nhận.

### 2) Đoàn sinh :

-Sau ba tháng sinh hoạt và được Ban Huynh Trưởng Gia Định công nhận.

### 3) Duyệt ký :

-Huynh trưởng và Đoàn sinh trực thuộc do Ban Hướng Dẫn Tỉnh.

## DI CHUYỂN - THU HỒI - HỦY BỎ

a) Di chuyển : Khi có sự di chuyển, Huynh trưởng cũng như Đoàn sinh phải xuất trình Thẻ nơi mới đến cho:  
-Ban Hướng Dẫn Tỉnh nếu là Huynh Trưởng.  
-Gia Đình nếu là Đoàn sinh.

b) Thu hồi huy bô : Huynh trưởng và Đoàn sinh nghỉ sinh hoạt yinh vien, Thẻ đương nhiên bị thu hồi và xem như bị hủy bỏ. Thẻ thu hồi, hủy bỏ sẽ được đăng tên vào nội san GĐPT.

### 5) Thẻ tín dụng Tài chính :

Các tổ chức thường hay mất người vì vắn đề này do đó mà khi giao cần phải lưu ý kí và giúp đỡ họ về cách thức làm việc ngoài ra thủ tục, giới hạn việc chỉ tiêu công quỹ Gia Đình cần ổn định rõ ràng.

### Thẻ thanh toán :

-Thẻ ký tên mọi khoản trong nội bộ xong giao lại cho Thủ quỹ hay trao tiếp với các Đoàn. Xuất biên nhận giữ tồn cần ghi chép rõ ràng hoặc vào sổ trước mặt người giao.

-Những khoản thu đặc biệt phải ghi vào Sổ Công đức, tiền này Thủ quỹ không trao tiếp nhận, ngoại trừ trường hợp đã được cắt cử thu nhận.

The thuc xuat chi:

-Lien Doan Truong (hai Nganh) ky phiieu xuat chi.

Phiieu nay giao cho nganh hanh hai ban dinh lien nhau.

Thu quy phat tien khi hai phiieu nay van lien nhau.

Thu quy kiem soat phiieu xuat chi xem thu da ghi  
day du chi tieu va hanh ban co dinh len voi nhau khong,  
co hop le moi phat tien cung mot phiieu chi tieu. Nguoi  
hanh sau khi san khi ghi tieu lap phiieu chi tieu giao  
tai lai cho Thu quy de hanh lai mot phiieu xuat chi noi  
Thu quy trao lai cho Ban Ky (De Lien Doan Truong theo  
doi viec chi tieu. Chi khi nao nganh chi tieu nap lai  
cho Thu quy du bien lai hoặc phiieu chi tieu moi goi la  
thanh toan gong.

Quyen han xuat chi:

Tuy theo so tien chi tu mot Huynh Truong den  
Lien Doan Truong, hoặc Ban Huynh Truong co the de nghi.  
So tien cu the je an dinh sau, tuy nhiên moi de nghi  
chi tieu phai xac dang va tien hanh dung thu tu oan  
thiet.

Dieu hoa ngan quy.

- Dao huu Gia truong, Lien Doan Truong cung nhu  
toan Ban Huynh Truong co ke hoach dieu hoa ngan quy de  
su sinh hoạt cua Gia Dinh duoc thuan loi cung nhu viec  
giao te, tuong tro, cua trai duoc thuc hien hieu qua.

- Quan ly tai chinh ro ràng, phai luu cam giu  
cho ngan quy Gia Dinh tuong doi da, khong bi them mat,  
tao y tham trach nhan gian gian ngan khoan va tai san  
cua Gia Dinh chat che.

(Dinh kem cac nau chi xuat).

GIPT \_\_\_\_\_ : GIPT \_\_\_\_\_  
 Số : /XC. : Số : /XC.  
  
PHIẾU XUẤT CHI : PHIẾU XUẤT CHI  
  
 Số bạc : . . . . . : Số bạc : . . . . .  
 (Bằng chữ) : . . . . . : (Ghi bằng chữ rồi bằng số)  
 (rồi bằng số) : . . . . . : . . . . .  
 Do ai : . . . . . : Do ai : . . . . .  
 Vé khoán : . . . . . : Vé khoán : . . . . .  
 . . . . . : . . . . .  
 . . . . . : . . . . .  
 P.L 25 : P.L 25  
 Ngày tháng năm : Ngày tháng năm 19  
 Liên Đoàn Trường : Liên Đoàn Trường  
 . . . . .

---

BAN HỘNG DÂN \_\_\_\_\_ : Số : /PCT  
 Gia Định Phát TÍC \_\_\_\_\_

PHIẾU CHI TIỀU  
 Người chi tiêu : . . . . .  
 Số bạc : . . . . .  
 Phiếu Xuất Chi số : . . . . . Ngày : . . . .

Số TÍC : Các khoản chi : Đơn vị : Giá tiền : Chi chú  
 \_\_\_\_\_ : \_\_\_\_\_ : \_\_\_\_\_ : \_\_\_\_\_ : \_\_\_\_\_

P.L 25 , Ngày tháng năm 19  
 Người Chi Tiêu

## LỄ LƯỢC C T R O N G G.D.P.T

1

### I.- LỜI MỞ ĐẦU

### II.- CÁC LOẠI LỄ LƯỢC :

- A) Lễ Tôn Giáo
- B) Lễ Hành Chánh
- C) Lễ Truyền Thống

### III.- NGUYÊN TẮC TỔ CHỨC :

- A) Nguyên tắc hành chánh
- B) Thể thức
- C) Điều hành

### IV.- KẾT LUẬN.

### I.- LỜI MỞ ĐẦU.

Lễ lược là yếu tố cần thiết cho mọi hoạt động của một tổ chức, một đoàn thể.

Lễ lược là nếp giáo dục, là khuôn phép cổ hủ văn hóa, tâm hồn của con người, của dân tộc nhất là sún sống đoàn thể.

Đối với GDPT, những lễ nghi được chọn lọc đúng hợp để không nặng màu sắc cổ truyền cầu kỳ, lại cũng không chạy theo đời đại rỗng tuếch. Chủ yếu là trang nghiêm, có ý nghĩa là đủ.

### II.- CÁC LOẠI LỄ LƯỢC :

A) Lễ tôn giáo : (Sở dĩ đề cập đến là vì cũng cùng một buổi lễ Cầu An, Cầu Siêu nhưng giản lược vì dành cho tuổi trẻ (Thiếu nhi)...)

Loại này gồm có :

- Cầu An
- Cầu Siêu
- Sám Hối
- Phóng Sanh - Đặng
- Các bài sám Xuất Gia, Phật Đản, Vu Lan, Thành Đạo v.v...

Có tính giản lược vì :

- Bach văn (văn Việt)
- Không tán tụng
- Không khoa nghi khánh, bàng, chính, cõ,
- Không tuyên sớ
- Không lạy nhiều (như đại sám hối).
- Không nhiều chú. GDPT chỉ thông dụng các loại chú : Vãng Sanh, Sám Hối, Chuan Đề, Tiêu Tai Cát Tường, Thất Phật Diệt Tội.

B) Lễ hành chánh :

1) Lễ chính thức thành lập.

- Quy Y
- Phật Nguyên
- Trao cấp hiệu cho Đoàn Sinh, thọ cấp cho Huynh Trưởng.
- Lên Đoàn
- Tai sinh hoạt.

C) Lễ truyền thống :

- Chu Niên
- Sinh nhật Đoàn
- Ngày Dũng
- Ngày Hạnh
- Ngày Hiếu
- Trung Thu v.v...

III.- NGUYỄN TÍC TỔ CHỨC :

-Thành phần được tổ chức : Những GDPT đã có Quyết

định chính thức thành lập mới được tổ chức các hình thức  
lễ lục, Thi Vượt Bậc, Trai, Văn Nghệ, giao lưu v.v...

-Những hình thức tổ chức trong phạm vi thuần  
túy sinh hoạt.

a. Đối với GDPT : Trình thư cho Ban Giáo Hội  
địa phương để thỏa hiệp trước.

b. Đối với Ban Hướng Dẫn (Hay Ban Chấp Hành -  
Đại Diện Tỉnh, Thị) :  
Trình thư cho Ban Hướng Dẫn (Hay BCH - ĐD Tỉnh  
Thị) để tham tướng trước 48 giờ và phải qua Đại Diện  
Quan, kèm theo chương trình với những chi tiết cần thiết  
thời gian, địa điểm, mục đích, diễn văn, thành phần  
quán khách v.v...

c. Đối với Chính quyền địa phương : Nếu tổ chức  
trong phạm vi chưa chiến thi oai the khói, nhưng ngoài  
phạm vi chưa thi nhờ Giáo Hội địa phương liên hệ xin  
phép hoặc thông qua.

#### a) Nguyên tắc hành chánh.

-Sau khi gửi thư xin phép BHD (hay BCH - ĐD Tỉnh)  
bất cứ việc gì, Gia Định phải liên lạc để biết kết quả.  
Khi được chấp thuận (bằng phục thư) của BHD (hay BCH -  
DD Tỉnh) mới được thực hiện.

\* Có những trường hợp ngoại lệ như công tác xã  
hội từ thiện hay họp ban dc lời mời hay yêu cầu của bất  
cứ cơ quan nào, đoàn thể nào ngoài GDPT, Gia Định phải  
trình BHD (hay BCH - DD Tỉnh) xin quyết định.

\* Trong những lễ lục của GDPT, vị Chủ toa luôn  
luôn là cấp lãnh đạo trực tiếp BHD, BCH hay ĐD Tỉnh.  
Vị Thầy chứng minh nếu có, thường là Đại Đức Đặc Ủy  
Thanh Niên hay Cố Văn Giáo Lý Tỉnh, Thị, Ban Vị do Gia  
Định trình hay nhờ BHD tỉnh nếu là Đặc Ủy Thanh Niên.

\* Ngoài những thành phần trên, không ai đủ tư cách, thẩm quyền chứng minh, chủ tọa các lễ lược của GDPT (cấp Gia Định).

B) Theo thứ tự: Lễ Phật

a. Hướng dẫn, lèn nhang đèn và 3 cây nhang cho chủ lè, xong đánh 3 tiếng chuông.

-Đoàn Sinh và Huynh Trưởng tuân tự và im lặng vào vị trí (Chánh Điện).

-Vị chủ lè đánh lè, xong quỳ cầm nhang 2 tay đưa ngang trước (Niêm hương bạch Phật).

-Lê Tam Bảo

-Khai chuông mõ

-Tụng kinh

-Niêm Phật

-Trí Chu

-Lê Tam Bảo

-Hội Hương

-Cử bài Tràng Hương Đót. (Nếu lè thường ngày

-Đọc các điều Luật. sinh hoạt).

b. Ngoài lè Phật ra, các lè khác có 2 phần.

Phần A -- Nghi lè thường lè gồm :

-Lý do

-Niêm Phật cầu gia bị

-Chào cờ, cử bài Sen Trắng.

-Giới thiệu thành phần tham dự.

Phần B -- Chương trình tuân túy dành cho các lè.  
Thí dụ như Chu Niên :

-Lời khai mạc của Gia Trưởng.

-Báo cáo sinh hoạt, sưu sòng, thành quả 1 năm qua.

-Đốt nén kỷ niệm mừng số chu niên của đơn vị.

-Huân từ của Ban Hướng Dẫn.

-Đao từ của Đại Đức Đặc Ủy Thanh niên chứng minh.

-Tắt nến

-Liên hoan văn nghệ (nếu có).

-Lời cảm tạ.

-Tiễn quan khách.

-Giấy than ái.

(+ Nếu Thầy có văn Giáo lý của đơn vị Gia Định thì phát biểu trước BKH vì Thầy là Cố vấn Giáo lý cấp đơn vị Gia Định thôi).

### C) Điều hành :

Cần chú trọng Huynh Trưởng điều khiển chương trình, phải bất thiệp, lưu loát, nghiêm trang, nắm rõ các mặt để không làm hỏng không khí trang nghiêm, làm ấm, tốt đẹp. Phải nắm rõ thành phần quan khách sẽ việc giới thiệu đúng theo thứ tự Giáo phẩm, Chức vụ, Cấp bậc và Chức vị.

Chương trình được sắp xếp kỹ lưỡng và tuyệt đối theo đúng mọi lẽ nghi cung cách đây đủ, mọi phân công chu đáo. Ban Tổ chức vung vàng, làm việc chất chánh.

#### Phản gợi ý :

- Tiếp tân, nước uống, bánh trái.
- Trang trí.
- Âm thanh, ánh sáng, phim (film) ảnh.
- Chèo rạp (nếu cần).
- Đàn ghe
- Vận chuyển đưa rước (nếu cần).
- Biểu diễn đơn vị
- Trao phần thưởng, quà tặng, quà kỷ niệm.

Các lẽ khác xem phần Hành chính của GDPT.

### IV-- KẾT LUẬN :

Tổ chức các lẽ luzzo GDPT là điều hết sức quan trọng. Huynh Trưởng phải hiểu rõ giá trị và ý nghĩa tinh thần của các buổi lẽ; an tường cách tổ chức và thực hiện chu đáo để đạt kết quả tốt đẹp, không nên làm lầy lội và vẩn, lỏng longoose. Có chuẩn bị, nếu cần phải tập duyệt không nên oặt rạp.

Hay tận dụng khả năng tổ chức : Khéo léo, sáng kiến, hợp lực, nhiệt tâm, nghiêm túc và trang trọng.

Tuyệt đối theo lẽ lối thể thức căn bản của GDPT ổn định.

## VĂCH CHƯƠNG TRÌNH PHƯƠNG NIÊN

1

### DÀN BÀI :

- Dàn nhập
- Mục đích yêu cầu
- Nguyên tắc
- Vạch chương trình
- Kết

### I.- DÀN NHẬP.

Phàm làm một việc gì cũng đều có tính toán, có thời khóa và chương trình nhất là về phương diện giáo dục; việc vạch chương trình lại càng được chú trọng hơn.

Do đó việc vạch chương trình cho một Đơn vị, một Đoàn, một Ngành, người Huynh Trưởng trách nhiệm phải am hiểu và quan tâm hàng đầu.

### II.- MỤC ĐÍCH.

Trong chương trình tu học, sinh hoạt của các Ngành thuộc GDPT gồm :

#### 1) Phật Pháp :

Là nhằm đào luyện nếp sống tôn giáo từ là tạo một nhân cách đầy đủ tinh thiêng, trí tuệ và đạt được thành quả trong mọi công việc. Lại biết vui sống hạnh phúc hòa bình với nhau, biết lo cai lo chung, biết chia sẻ chan hòa với cộng đồng sống.

#### 2) Chuyên môn :

Nhằm rèn luyện kỹ năng, kỹ xảo cho công cuộc khoa học kỹ thuật ngày mai, bởi nhanh nhẹn nham bát, linh hoạt của trí óc và tay chân.

#### 3) Văn nghệ :

Hướng tâm tư và tham mưu vào mục đích cao cả, không

1

úy my mà ngõ hâu đạt nghệ thuật thanh cao, giàu sáng tạo, phong phú văn mỹ nghệ hóa dân tộc.

### Xã hội :

Biết cảm thông, chia sẻ với những thiếu thốn cùng khổ của đồng loại, biết xây dựng những công trình công ích nhỏ nhặt, biết quan tâm vì người bằng cách nhín phán ẩn sảng, việc vui chơi của mình cho bạn bè... Ngoài một chương trình tu học nếu trên còn có các hoạt động khác nào lễ nghi, truyền thống, các hoạt động Giáo hội, xã hội v.v...

Một yêu cầu tổng hợp như vậy cần được san tinh ra cho 10 bậc hoccho 3 ngành (Oanh, Thiếu, Thanh) và cho thời gian 12 tháng.

Nhiệm vụ của Huynh Trưởng là san lập một chương trình Tu Học và Sinh Hoạt cho từng bậc học :

A.- Oanh : Mắt, Cánh mềm, Chân cúng, Tung bay.  
Thiếu: Hứng Thiên, Sơ Thiên, Trung Thiên  
Chánh Thiên.  
Thanh: Hòa, Trực.

B.- Chung cho toàn đơn vị GĐPT trong năm.

### III.- NGUYỄN TÍC YÊU CẦU.

San lập như thế nào để đạt :

- 1) Theo sát chương trình quy định chung (do trên)
- 2) Rải đều các bộ môn Phật Pháp, Chuyên Môn, Văn Nghệ, Xã Hội, Kỹ Thuật và hoạt động khác.
- 3) Các bậc từ thấp đến cao cũng không ngoài chương trình quy định.
- 4) Lắp thời gian cho từng bậc học đã quy định.
- 5) Không trừ ngoại các sinh hoạt riêng như lễ lục, sinh hoạt ngoài trời, trại mạc, truyền thống, giac tế.

Biểu đồ : Tổng quát cả năm cho :

-DON VI GIAO PHONG : \_\_\_\_\_  
-DOAN : \_\_\_\_\_

Quý	Tháng 1	Tháng 2	Tháng 3
1		Trại Dung	
2	Đánh Sanh		Hạnh
3	Trại Hè	Trại Hiếu	Trung Thu
4	Thành Đạo		

CHƯƠNG TRÌNH TỰ HỌC ĐOÀN : \_\_\_\_\_  
BẮC : \_\_\_\_\_

Tuần	I	II	III	IV
Tháng	:	:	:	:
4	Phát Pháp	Phát Pháp	Lễ Dân	Phát Pháp
			Sanh	
	Văn Nghệ	Chu Niệm		
5				
6				

IV.- NGƯỜI TRÁCH NHIỆM VÀ CHƯƠNG TRÌNH.

Trách nhiệm ở đây là điều phối giữa công tác và  
tự học, giữa sinh hoạt này với sinh hoạt khác, giữa  
chương trình chung và chương trình riêng, giữa thành thị  
với thôn quê làm sao được sát theo thời gian và đúng  
theo chương trình quy định.

Muốn như vậy, Người Vạch Chương Trình :

- a) Huynh Trưởng đầu Dân 74.
- b) Có đủ khả năng, hiểu biết.
- c) Có thiện chí và thời gian theo dõi, kiểm tra lòn đc. (Lỡ có chương trình lòn lặp vì có những hoạt động ngoài chương trình đến đòn dập thì phải biết vận dụng để lấp vào khoảng trống).

v.- Kfm.

Chương trình Tu học và Sinh hoạt GDPT nhằm đào luyện con người lấy phương pháp làm thực nghiệm, lấy phân tích giải thoát làm cùm cánh. Ngoài việc chương trình được vạch kỹ lưỡng ra, các bài soạn và giảng dạy đòi hỏi phải phù hợp, có tính sư phạm, giản dị, hợp Đạo.

Tránh không nhồi sọ, mê tín, trừu tượng, sâu cao...

Cần chọn lựa Huynh Trưởng có khả năng, dạy phù hợp tuổi tác, trình độ.

Phải thường xuyên trắc nghiệm lại chương trình truyền đạt, tu học, tinh khiết, tinh thần.

Chương trình Tu học Đoàn sinh GDPT đã đúc kết kinh nghiệm hơn 50 năm, thực hành đúng phương châm giáo dục, vì vậy không được một ai tùy tiện thêm bớt.

-Huynh Trưởng phải đặt công việc giảng dạy Đoàn sinh lên trên tất cả các công tác khác.

-Giá trị của Huynh Trưởng được do nỗi trinh trọng hiểu biết của Đoàn sinh.

-----

## SINH HOẠT RIÊNG BIỆT NAM - NỮ

### I.- ĐẠI CHUNG.

Trong Đại hội thống nhất GDPT năm 1964, Tiểu Ban Ngành Nữ họp ngày 29.6.1964 đã quyết định tách rời sinh hoạt nam nữ trong GDPT.

Sinh hoạt riêng biệt nam nữ chẳng những đúng với cơ cấu tổ chức theo nội quy mà còn phù hợp với tinh thần lý ngành, đúng với tinh thần và sự giáo dục trong GDPT.

### II.- NHỮNG LÝ DO CẦM SINH HOẠT RIÊNG CỦA NGÀNH NỮ

#### 1) Lý do lịch sử xã hội :

Trong xã hội hiện nay, chúng ta thấy người phụ nữ có đủ khả năng để承担责任 và trách nhiệm cùng nam giới.

-Trong lịch sử ở Anh quốc đã có Nữ hoàng, ở Ấn Độ có Nữ Thủ Tướng Indira Gandhi, ở Việt Nam có Bà Triệu Ba Trưng v.v... đã đóng góp công sức đáng kể trong công cuộc giành độc lập cho đất nước cũng như trong mọi sinh hoạt xã hội, người phụ nữ cũng đã đảm trách những chức vụ như nam giới.

-Trong lịch sử Phật giáo, chúng ta thấy Kieú Đàm di man là người đã khai sang Ni Bộ đầu tiên và đã đấu tranh cho người nữ được xuất gia, đã chứng A La Hán và bao nhiêu Tỳ Kheo Ni nữa mà điển hình là 10 vị tương đương với Tập Đại Đệ Tử của Phật.

Trong giới Uu Ba Di đã có Mae Lai phu nhân là người có tin tam không lay chuyển đổi với đức Phật, cũng như Bà mà gây được lòng tin của vua Ba Tư Nặc đổi với Phật giáo và đã có người con gái là Công chúa Thang Man là một tín nữ trung kiên. Rồi Bà Vi Đề Hy, một cư sĩ trung thành, một người mẹ tuyệt vời đã chuyên hóa được con trai là vua à Xà Thế về với Chánh Pháp v.v...

Ngoài lý do lịch sử xã hội kể trên còn có những

lý do khiến chúng ta cần phải kiên quyết giao cho ngành Nữ tự đảm đang công việc của mình.

2) Lý do tâm lý :

Xưa nay ngành Nữ vốn ý lại bên Nam, mọi công việc đều trông chờ các anh tính toán, định hoat, thảo kế hoạch, chương trình và các chị thực hiện một cách trung thành mày mò, đôi khi còn mутyn các anh làm thay mta. Tuy nhiên, chúng ta cũng đã thấy trên thực tế có nhiều đồng vị GDPT trong sinh hoạt, các chị cũng đã tỏ ra rất sáng tạo và linh hoạt.

Vì thế, để đánh đổ tâm lý mường nhớ, trông cậy vào các anh và cũng để phát huy khả năng của ngành Nữ, đồng thời để có sự thi đua học tập trong ngành, GDPT đã mạnh dạn giao lại cho ngành Nữ tự đảm trách công việc của mình.

3) Lý do sinh lý :

Theo tâm lý học, bắt đầu từ tuổi vào cấp I, tức khoảng 7 tuổi về sau, nhận cách các em thay đổi và bắt đầu phân biệt trai gái. Trong sinh hoạt chung đung nam nữ, nhất là từ tuổi thiếu niên trở lên, cái tuổi thích tìm hiểu, đang chuyển biến này nó về tam sinh lý, để xảy ra những việc đáng tiếc không hay cho Tổ chức.

Vì các vấn đề nêu trên mà Đại hội Huynh Trưởng toàn quốc năm 1964 tại Sài Gòn và Đại hội ngành Nữ năm 1969 tại Nha Trang đã quyết định tách rời sinh hoạt hai ngành Nam Nữ.

Và tại Sài Gòn vào năm 1964, sau khi Đại hội Huynh Trưởng toàn quốc bế mạc, chị Hoàng Thị Kim Cúc, Phó Trưởng Ban Ngành Nữ Trung Ương đã tổ chức ngay trại huấn luyện Huynh Trưởng cấp I & Dục để đào tạo một số Nữ Huynh Trưởng nông cốt cho sinh hoạt ngành Nữ sau này. Nhưng về sau, khi hoàn cảnh đất nước không còn thuận lợi nữa thì 2 ngành lại trở lại sinh hoạt chung.

Đến nay hoàn cảnh đã cho phép, chúng ta cần nghĩ đến vấn đề thực hiện chủ dáo và triệt để quyết định của các Đại hội nói trên.

III.- BIỆN PHÁP THỰC HIỆN.-

Để thực hiện được sinh hoạt riêng biệt Nam Nữ, đồng thời để cho ngành Nữ tự lập tiến dần đến tự lực và

sinh hoạt đúng theo nội quy, chúng ta nên áp dụng các biện pháp sau :

1.- Đào tạo, bồi dưỡng cho Huynh Trưởng ngành Nữ dù khả năng làm đoàn và dạy dỗ đoàn sinh mà không cần ngành Nam hỗ trợ.

2.- Trong chương trình tu học của các Cấp cần có phần giáo dục chuyên môn cho ngành Nữ như nữ công, gia chánh, tổ chức kinh tế gia đình...

3.- Hàng năm nên tổ chức ngày truyền thống của ngành Nữ mà ta gọi là ngày Hạnh vào dịp via Đức Quán Thế Âm vào các ngày 19/2 hoặc 19/6, 19/9. Ngoài phần tổ chức thi đua, triển lãm sưu tầm ngành Nữ, chúng ta nên tổ chức những buổi thuyết trình hay hội thảo về những vấn đề liên quan đến người nữ trong quan hệ với gia đình, xã hội để hướng dẫn các em ngành Thiếu và nhất là ngành Thanh trước khi chuẩn bị bước chân vào ngưỡng cửa cuộc đời. Xin đơn cử gợi ý một số đề tài hội thảo như sau :

- Người thiếu nữ trước ngưỡng cửa của cuộc đời.
- Người thiếu nữ với sự giao thiệp trong xã hội.
- Người tier nữ với vấn đề hạnh phúc lứa đôi v.v...

Điều quan trọng và thiết thực hơn cả là làm sao các đoàn sinh sống như nữ Huynh Trưởng khi lập gia đình riêng, họ tham phuan được những gì đã học hỏi trong GDPT để hướng dẫn gia đình và giáo dục con cái của họ theo tinh thần Phật giáo bằng cách Phật hóa gia đình, hy vọng chồng con họ sẽ là những đoàn viên GĐPT mai sau. Được như thế là chúng ta đã đem đạo Phật đi vào cuộc đời.

#### IV.- KẾT LUẬN.

Trên đây là một số ý do thiết yếu cho sự tách rời sinh hoạt 2 ngành Nam Nữ, chúng ta cần quán triệt và thực hiện dần từng bước để hoàn thiện sinh hoạt riêng biệt ngành Nữ theo đúng nội quy của GĐPT.

Hoạt động  
Thanh Niên

Trại Hè là trại sinh hoạt vui chơi, được tổ chức vào những ngày hè đầy nắng.

Để được tròn ý nghĩa, các Huynh Trưởng thường chọn những nơi xa, có biển cao, núi non, cảnh đẹp v.v...

Nhưng dù là trại gì, đối với đoàn thể giáo dục cũng đều mang một mục đích chung.

I.- MỤC ĐÍCH.

Trại mạo là một hoạt động giáo dục đa môn.

- Trước hết là nhằm thỏa mãn mọi nhu cầu vui chơi hoạt động của tuổi trẻ.

- Tạo điều kiện gần gũi với thiên nhiên.

- Làm quen với môi trường la.

- Tập thích nghi với hoàn cảnh thiếu thốn.

- Tập tự tạo tiện nghi đời sống cho mình.

- Tập lao động chân tay, làm việc có phương pháp kỹ thuật như sử dụng rìu, rựa, búa cưa, đục, dao v.v...

- Tập chịu đựng bền bỉ với gió mưa, sương nắng.

- Lại còn học hỏi những điều ngoài sách vở.

- Bồi tu bổ thực nghiêm lý thuyết cho nhà trường.

- Tập làm những việc công ích như sửa chữa, bắc cống v.v...

II.- KẾ HOẠCH.

Dựa trên chương trình tu học và sinh hoạt hàng năm, kèm theo chương trình hoạt động ngoài trời cho từng Đoàn, từng Ngành từng 3, 6 tháng hay cả năm.

Chúng ta chia đều mọi hoạt động ấy trong chương trình tu học, sinh hoạt cho phù hợp với loại trại, thời gian v.v...

yếu : Trại Hè tất nhiên phải được tổ chức vào mùa hè nắng ráo.

(Phân kế hoạch và Tổ chức hành chánh được xem là nguyên tắc chung).

### III.-- TỔ CHỨC.

- Nêu rõ mục đích và yêu cầu trại.
- Ném vung lộ trình - địa điểm.
- Hình thành Ban Quản Trại.
- Phương án - mô hình chung - riêng.
- Chương trình tổng quát - chương trình chi tiết.
- Như sau : Tài chính - phương tiện - dụng cụ v.v.
- Thủ tục xin phép - Thông báo.

#### A- Hop pho bien :

- Ngay giờ lên đường.
- Địa điểm thời gian.
- Thành phần (Hành, Đoàn...)

#### B- Phan cong.

- Trại Hè đi về miền nào thì tăng cường về mặt đó.

Ví dụ : Đi trại miền biển phải chú trọng ngay đến biện pháp an toàn khi tắm biển.

- Lập toán an toàn gồm nhiều Huynh trưởng biết bơi lội giỏi.
- Kiên trại (đặc biệt cho mùa hè).
- Các trò chơi.
- Y tế.
- Sinh hoạt v.v...

#### C- Phuong tien di chuyen.

vì là trại có tính chất nghỉ ngơi, giải trí nên cần đến danh lam thắng cảnh - miền biển hay vùng di tích mà các vùng ấy thường xa thành phố hoặc dân cư nên vẫn dễ lo phương tiện là cần yếu.

Loại thuê bao hay xe đò thì người tổ chức cũng phải tiên liệu đưa vào phân tổ chức.

#### E- Am thuc.

Vấn đề đặt ra là khi thành phần đi trại là nhỏ tuổi hay nhiều Đoàn (Gia Đình) thì ẩm thực và tiện nghi cũng được bàn đến.

#### F- Chương trình.

Bất kỳ một trại nào, dù dài hay ngắn ngày đều  
cũng phải có hoạch định chương trình, phải giờ nào việc  
đó. Không buông thả, tùy tiện mạnh ai nấy chơi thì không  
ra thể thống gì là Đoàn thể nữa.

#### G- Các dự kiến khác.

Ngoài chương trình chính được vạch ra cụ thể,  
chặt chẽ, còn phải dự liệu các mặt khác như thuyết minh  
về di tích lịch sử, văn hóa, phải tiến liệu các bất  
trắc có thể xảy ra.

#### IV.- TAI ĐẤT TRẠI.

-Luôn theo đúng giờ giấc, chương trình đã vạch  
sẵn.

-Hưởng mọi sinh hoạt vui chơi vào giáo dục.

-Dù rằng chơi nhưng phải điều độ, không nên mệt  
quá sức.

-Khuyến khích Trại sinh biết tận hưởng hạnh phúc  
do chính bàn tay học tạo, dụng tiên nghỉ cho chính họ.

-Nêu cao tinh thần đồng đội, đồng loại và tinh  
tuan phuc.

-Đừng vui chơi quá mê say.

-Người trách nhiệm nên thường xuyên trong chùng.

-Nen quản lý tài sản của Trại.

#### Sau trại.

Kiểm điểm : -Con người

-Dung cụ, cửa cài

-Phương tiện (nếu là cá nhân).

-Rời đất trại, chia tay, đi đến nơi về đến chốn.

-Hợp rút ưu khuyết.

-Kiểm tra khí mạnh. Hoàn trả (nếu mượn) và bồi  
hoàn (nếu mất).

-Tài chính : Thiếu - Thừa.

-Theo dõi Đoàn sinh có trở ngại, đau ốm v.v...

-Báo cáo cấp trên (bằng văn bản).

#### V.- KẾT LUẬN.

Trại Hè là trại mới xem thường chúng như là trại  
những người xã hội, nhưng thật ra dài hơi chúng ta

phải hoàn thành các mặt sau đây trong chương trình :

Kiểm tra bài học - Kiến thức - Thể lực - Tinh khí - Kỹ năng - Mỹ thuật.

Vì sao vậy : Ra khỏi phố về miền thôn quê, miền biển, miền núi để bổ túc thêm cho kiến thức. Có thi gian với nắng gió, sóng biển mới do được mức dẻo dai của thể lực. Họ có sợ nước sôi sắng hay liều mạng, ấy là do tinh tinh khí. Họ có can đảm vào hang sâu hay núi cao rừng rậm cũng là một biểu hiện của tinh khí, ý chí. Muốn biết họ có đủ sức vượt sóng bằng cái bè do chính họ tự tạo hay không ? Đây là kỹ năng. Vài suối tách nhỏ băng cành cây, gốc tre, phiến đá cũng đủ nói lên óc thám my của họ rồi ! Chính vì vậy dùng quên kiểm tra sức lực, sở năng sở trường Đoàn Sinh trong dịp Trại Hè là tốt nhất.

Ngoài ra phải tạo cho họ (Trại Sinh) biết :

-Mở rộng lòng với cộng đồng thân hữu, yêu thiên nhiên, giữ gìn noi công cộng.

-Sẵn sàng, tuân phục, thương yêu, giúp đỡ.

-Sống đời sống Luật - Hạnh.

Hãy biết di dưỡng tinh thần, kết hoạt mọi sinh hoạt phù hợp từng hàng tuổi.

-----

# T R A I C O N G T A C

1

## DÀN BÀI.

- I.-MỤC ĐÍCH
- II.-THỂ LOẠI
- III.-TỔ CHỨC
  - a) Tiếp xúc
  - b) Phương án
- IV.-THỰC HIỆN
  - Nhân lực
  - Vật liệu
  - Phương tiện
  - Bắt tay vào việc
  - Giao công việc
- V.- KẾT LUẬN.

Trại công tác bao gồm trại từ thiện, cứu trợ hỏa hoạn, bão lụt, di tản chiến họa, bắc cầu hoặc sửa chữa cầu cống (loại ván, tre), sửa chữa đường sá, cống rãnh...

### I.- MỤC ĐÍCH.

Đạo Phật nói chung, GDPT nói riêng đều chủ trương lấy giúp ích cho nhân dân dầu trong cuộc sống cộng đồng nhân loại. Vì vậy trong chương trình giáo dục của GDPT đều có đưa vào một số lớn giờ hoạt động công tác xã hội cho các bậc học. Nhằm tạo ý thức nếp sống, làm quen, hòa đồng vào các tầng lớp trong xã hội, tăng trưởng lòng tự bỉ, cảm thông niêm khốn khó, khổ đau đồng loại qua các thiên tai, dịch họa v.v...

### II.- THỂ LOẠI.

Như đã nói ở trên, một trong những loại công tác trên, khi được yêu cầu, hay đã nằm trong kế hoạch của Đơn Vị cần tổ chức thì :

Tùy loại công tác mà tổ chức dựng trại.

-Loại trai mà không cần dung trai, đưa đoàn công tác đến ở một ngôi đình hay chùa nào đó, nhưng mọi sinh hoạt, sắp xếp, việc làm như trại.

-Loại đi trong ngày không ở lại, xong việc là ra về.

### III.- TỔ CHỨC.

Khi được yêu cầu hoặc khi nắm được công việc cần làm, Huynh Trưởng có trách nhiệm đến tìm hiểu, tiếp xúc, trao đổi, nắm mọi nhu cầu của sự việc thì :

#### a) Tiếp xúc.

- Biết lượng giá sự việc.
- Lượng sức để nhận việc.
- Khả năng nhân tài, vật lực.
- Quyết định.

#### b) Phương án.

- |                  |  |
|------------------|--|
| -Loại công việc  | : Việc gì, cần gì.   |
| -Bảng chiết tinh | : Dự liệu các mặt chi tiết (Nhân tài vật lực).   |
| -Thời gian       | : Công việc ấy sẽ làm bao lâu.   |
| -Thành phần      | : Sẽ điều ai (Đoàn nào) cho công việc.   |
| -Người chỉ huy   | : Ai đảm trách công việc vừa đối nội đối ngoại (Đối nội là điều động hoàn thành công việc, đối ngoại là còn giao tế, tiếp xúc với dân, chung địa phương, kể cả các cấp Chính quyền, rất cần sự yểm trợ các mặt để sớm hoàn thành công tác. |

### IV.- THỰC HIỆN.

Sau khi đã họp bàn, lên phương án, đã nắm thành phần nhân lực bao nhiêu người cho công việc; thời gian ổn định là mấy ngày.

#### Phân công.

-Nhân lực :

Người nào việc đó, bắt tay vào việc, chia công việc thành khâu, từng công đoạn. Mỗi khâu có người chịu trách nhiệm, bao nhiêu nhân lực trong khâu ấy, phải nắm hết việc mình làm, phải làm hết sức mình.

-Vật liệu :

Các vật liệu như xây dựng nhà, sửa cầu đường v.v.. phẩn vật nếu là cứu trợ, mùng mền, áo quần, gạo...

-Phương tiện :

Các vật liệu, dụng cụ, phẩn vật ấy chờ bằng loại phương tiện nào. Tự thuê bao hay do ai yem trợ, đã đủ cho số lượng người tham dự ? Hẹn ngày giờ, địa điểm, đưa đón...

-Đến nơi :

Kiểm tra, cắt đặt công việc, bắt tay vào việc trình tự theo chương trình vạch sẵn, việc gì trước việc gì sau.

-Bắt tay vào việc :

Đồng loạt, vui vẻ, nhiệt tình, hết sức cho công việc. Tranh tranh cãi, ca cảm dù gấp trở ngại khó khăn (chuyện đương nhiên là có khó khăn phải chấp nhận). Cố gắng hoàn tất công việc tốt đẹp.

-Kiểm tra :

Sắp xong công việc phải kiểm tra các mặt công việc. Giao tế địa phương. Kiểm tra dụng cụ thừa thiếu, đồ dạc của mình mang theo, tránh mọi sơ sót.

-Bàn giao - chia tay :

Công việc xong ai nấy đều hoan hỷ nên khiêm nhường, lịch sự là có-duty khen chê, tạo ấn tượng tốt khi chia tay. Dù sao cũng cảm ơn quý vị các cấp tạo điều kiện

giúp đỡ hoàn thành công tác.

-Sau công việc :

Kiểm điểm việc làm. Các thành viên tham dự có ai bịnh hoạn hay trờ ngại gì. Đò dạc, dụng cụ vay mượn phải hoàn trả, nếu có thất thoát bồi thường xứng đáng. Kiểm tra sự chi dụng (nếu có). Báo cáo kết quả cho cấp trên trực tiếp v.v...

V.- KẾT LUẬN.

Trại công tác từ thiện được xem là đạt thành quả là khi mọi người tham gia đều ý thức được việc làm của mình, đều hoan hỷ nhiệt tình tham gia (tự nguyện). Việc làm tới nơi, tới chốn, tròn công việc. Ba thành phần : người làm - công trình - đối tượng được hưởng công trình ấy đều công hưởng.

Ý nghĩa là mình tự thấy như làm cho chính mình không rầm rộ khoe khoang. Tự lực là chính, không kỳ kèo xin xỏ ai giúp mình trong công việc ấy.

Vì là công tác công ích nhằm giáo dục, nên trước khi làm việc gì cung giải thích cẩn kẽ để họ có tinh thần tự nguyện hơn là ép buộc. Họ được vui vẻ làm hết mình mà không thấy bị làm. Thế mới ý nghĩa công tác.

Công táo dù trại hay không cũng đều quan tâm tổ chức chu đáo.

Thành phần tham dự cũng phải chọn lựa, không nên để một vài kẻ thiếu ý thức đến không những làm hỏng công việc mà còn táo động tới người khác.

Phải tập thói quen biết lượng sức để nhận việc. Khi đã nhận việc là phải hoàn thành việc. Tất cả cho công táo tự nguyện công ích. Trại chỉ thành công khi tất cả đồng lòng, đồng chí và hiểu rõ tầm vóc và ý nghĩa việc làm.

-----+-----

# T R A I D U K H Á O

1

## I.- DÂN NHẬP

Nhằm làm phong phú thêm chương trình tu học của GDPT cho nên 'Đại Hội 73' đã đưa chương trình môn Khảo Sát để mở rộng kiến thức về một số đề tài quan yếu như : Trồng trọt, Địa hình địa vật, Di tích, Cây cỏ, địa phương, phong tục, tập quán v.v...

## II.- MỤC ĐÍCH

Tạo điều kiện để Đoàn sinh ngành Thanh - Thiếu giao lưu, tiếp cận, tìm tòi nghiên cứu, thực nghiệm xoay quanh mấy yêu cầu sau đây :

-Sinh hoạt địa phương : Nông nghiệp, mùa màng, trồng trọt, cây cỏ.

-Địa hình địa vật : Ghi chép có phương pháp lên giấy một vùng dân cư, núi sông, làng mạc, chợ búa v.v...

-Phong tục tập quán : Lễ hội, văn hóa, cúng tế, đình miếu...

-Di tích lịch sử : Danh lam, chùa chiền, kiến trúc, hiện tại, tu tạo, truyền thừa.

## III.- PHƯƠNG PHÁP

Buynh Trưởng họp thành phần Du thám khảo sát lại và triển khai yêu cầu :

-Khảo loại : Chủ đề gì ? Ở đâu ?

-Cách : Khai triển ra sao.

-Ghi chép, hình ảnh, tài liệu, văn bản v.v...

-Bản tóm kết phải ghi chép ra sao.

-Thời gian từ ngày nào đến ngày nào.

-Phân nhóm, nhóm mấy người.

-Chia việc cụ thể.

- Các phương tiện.
- Mọi nhu cầu trại, ăn thực, tiền nghỉ.
- Giấy xin phép hoặc giới thiệu.
- Hẹn ngày giờ địa điểm lên đường.

#### IV.- THỰC HIỆN.

Khi đến nơi phân chia khảo sát trình tự từng phần.

Ví dụ : Khảo sát một ngôi chùa cổ.

- 1.- Chụp hình hoặc ghi lại tổng thể : Tam quan, Chánh điện, Hậu điện.
- 2.- Loại kiến trúc, thời nào.
- 3.- Tọa lạc trên diện tích (Bằng phẳng, gác cao, đồi núi v.v...)
- 4.- Phương hướng : Mặt tiền quay về hướng nào, các phía tiếp giáp các vùng nào, gần trực lệ hay có cách biệt. Diện tích chùa và khuôn viên chùa.
- 5.- Cách thờ phung, lầu chuông, trống, các loại nhạc cụ, hoành phi, đối liên, bia ký v.v...
- 6.- Trụ trì - Chủ Tăng (Ni). Tìm hiểu Tổ Khai sơn, nối truyền, tông phái.
- 7.- Sinh hoạt, kinh tế.
- 8.- Diện tích canh tác (nếu có) loại đất, độ cao, đá.
- 9.- Mồ tháp.
- 10.- Cây cối (cố thụ), hoa kiểng.
- 11.- Nguồn nước uống. Giếng, suối hay bồn chứa nước mưa.
- 12.- Kết luận : Ghi chép - Bản vẽ - Hình ảnh.

Nếu thời gian ngắn, chia mỗi nhóm vài phần, sau đó gộp lại. Họp đủ kết thành bản Khảo Sát.

#### V.- PHỤ TRÌNH.

Trong thời gian khảo sát nghiên cứu, tìm hiểu chỉ ghi nháp. Sau khi xong, ráp nối, chép hoặc đánh máy thành bản văn Khảo Sát kèm theo hình ảnh, phụ chú văn bia mộ tháp, đối liên, hoành phi.

Sưu tầm so sánh thời đại, niên hiệu, Sắc phong

2

(Nếu có) cẩn kẽm văn kiện được sao chép.

Đọc lại, lập thành tối thiểu 2 bản, gửi bản chính và giữ lại bản lưu cho mình.

VI.- XẾT LUẬN.

Bản tường trình Trại Du Khảo có giá trị là khi mình biết cách điều tra nghiên cứu có dày dặn đủ kiện, nếu được thực tại và mốc điểm quá khứ xuyệt quỹ kiện chứng tích.

Giá trị được ghi nhận trên văn từ, hình ảnh, nếu về thể loại cỏ cây, đất đá, cần kèm theo mẫu. Về mảng nông nghiệp phải rút được kinh nghiệm thực tiễn thực nghiệm.

Cuối cùng phải hiểu rằng Trại chỉ là phương tiện để lại mà mục đích là 'Khắc Sát' để nắm bắt thực tế nhưng cũng cần biết. Cho nên c' đây không bùn đến tr

Nên cho Đoàn sinh thực tập từ việc nhỏ rời tự sự đi vào chương trình Khắc Sát.

Dù sau đây cũng chỉ là vài gợi ý cho công cùi học tập họa này, xin các Anh, Chị nghiên cứu thêm để lên chương trình cho thích hợp.

-----



I.-DÀN NHẬP.

Trong kho tàng Kinh điển Nhà Phật, Thể Tôn đã  
ân cần dặn do từ chúng môn đệ chó thân cận văn nhân  
nghệ sĩ, dàn ca hát xướng, đánh đấm võ quyển. Thể nhưng  
trước những thời Pháp quan trọng, Thiên Long Bát Bộ Bộ  
Pháp Tôn Than, Bồ Tát Thánh chúng outh hội đều có hoa  
hương, trống nhạc chúc tán tác kệ tan thân. Do vậy việc  
dưa bộ môn Văn Nghệ vào chương trình tu học trường kỳ  
của Đoàn sinh và Huynh trưởng phải có chủ đích rõ rệt  
cụ thể mà Huynh trưởng và Đoàn sinh GĐPT không thể không  
nắm nhất là Huynh trưởng Huyền Trang.

1) Định nghĩa :

Văn Nghệ : văn học, nghệ thuật, văn nghệ là từ  
chung chỉ cho các loại thể hình sinh hoạt văn hóa nghệ  
thuật. Phan chủ động trong cuộc sống tinh thần của con  
người. Bộ môn này tùy theo tuổi tác và bậc học mà áp  
dụng. Toàn thể cơm có các môn :

-Thi ca, họa, vẽ, kể chuyện, tường thuật, âm nhạc  
múa, hát, kịch, hội họa, điêu khắc, nhiếp ảnh, quản thư  
thư viện, báo chí, triển lãm, hóa trang, thủ công mỹ  
nghệ.

Sự giáo dục của GĐPT không nhằm đào tạo những  
nghệ nhân chuyên nghiệp mà để khai triển phuơng tiện  
dựa văn nghệ hội nhập cuộc sống. Trên tinh thần hướng  
thượng giải thoát luan hoi tử sinh và phiền não. Do vậy  
nội dung không được phản bác với hệ thống giáo điều Phật  
đà.

2) Mục đích :

Tạo cho thanh, thiếu niên có cuộc sống tao nhã,  
thích nghi với hoàn cảnh, môi trường xã hội. Với một vòn  
liêng nhận định sáng suốt không vấp ngã theo khuynh  
hướng xấu. Góp phần đưa nền văn hóa dân tộc truyền thống,  
bảo vệ nền luân lý đạo đức lâu đời của dân tộc.

Rèn luyện trẻ dạn dĩ bày tỏ được quan điểm, lập

trưởng, suy tư về ước vọng bằng nhiều thể tài phong phú  
tự tin, không nhút nhát, hồn kìm và vụng về lúng túng.

### 3) Chủ đề :

Cuộc sống, niềm tin và chí hướng tu tiễn đến  
đạo qua giải thoát tự tại và an vui.

## II.- CÁC LOẠI SINH HOẠT VĂN NGHỆ TRONG GDPT.

Sau đây là đổi nét về các môn (loại hình) trong  
tổ chức GDPT. Nói đến văn nghệ không thể không đề cập  
đến ba giới nghệ sĩ :

- Nghệ nhân sáng tạo (Tác giả).
- Nghệ nhân trình diễn.
- Nghệ nhân thường ngoan.

Thông thường người ta chỉ đề cập đến 2 giới nghệ  
sĩ đầu. Nhưng thực tế giới thứ 3 đóng vai trò quan trọng  
thẩm định giá trị một tác phẩm văn học nghệ thuật, nhất  
là xây dựng cho giới thứ 1 có những đóng góp kiệt xuất  
cho nền văn hóa nhân loại.

Giao dục GDPT có tính cách khoa giáo hiện thực,  
nghĩa là dẫn thân vào cả 3 giới, đó là :

-Tập làm nghệ nhân sáng tác để biết cách diễn  
đạt, suy tư khát vọng, niềm tin và sức sống bằng một tác  
phẩm. Trước là để rèn luyện bản thân, thứ 2 là biết được  
những khó khăn hành sự nên lúc phê phán sẽ được chấn xác.

-Tập làm nghệ nhân trình diễn. Phát khởi óc sáng  
tạo biết quen mình để nhập vai, một hành động dẫn thân  
co dán tư chiếu sâu tư tưởng, trí tuệ. Cốt để tránh những  
vụng về, sơ sot trong việc song, giao tế, tiếp xúc hăng  
ngay, tạo dựng nên một lớp người lịch duyệt, không ngoan  
và thận trọng.

-Tập làm nghệ nhân thường ngoan. Làm quen với  
các trường phái văn nghệ. Nắm được những nguyên lý xây  
dựng tác phẩm, biết cách phân tích nội dung bô cục, từ  
đó nhò sự thường ngoan mà kiến thức, trình độ thể tíc  
được nâng cao và bồi dưỡng ngày một phong phú.

Cụ thể xuyên sâu vào các môn của bộ môn này :

1) Thơ ca hè vè : Hiểu một cách khái quát về nền văn học dân gian, cách thể hiện tinh cảm, tư duy, ước vọng, niềm tin và hạnh của dân tộc giản dị, súc tích, nhẹ nhàng, hiện thực nhưng phóng khoáng của dân tộc. Biết sáng tạo ca ngâm.

v 2) Kể chuyện, tường thuật : Tập cách ghi nhận thứ lớp các sự kiện trong cùng một ý đồ. Tập nói chuyện trước đám đông, theo dõi được tâm lý quan chung, đánh giá được trình độ nhận thức của người và của ta để vươn lên.

3) Hội họa : Làm quen với cách sử dụng màu sắc, ánh sáng, phoi trí, đặc điểm các trường phái hiện thực, trang trí, tả chân, truyền thanh, siêu thực, lập thể, biến họa, hoạt họa.

4) Điêu khắc : Cách tạo tượng làm khuôn, trong tâm, sinh học, cơ thể học, vật lý học trong nghệ thuật điêu khắc. Tranh mỹ nghệ, son mài, các tác phẩm tiêu thụ công. Tập khắc trên gỗ, trên phan, trên cù khoai, gốm, kimon dâu, hình nổi, hình chìm.

5) Âm nhạc : Biết ký âm, xướng âm, hòa âm, biết sử dụng tối thiểu là một loại nhạc cụ.

6) Phim ảnh : Biết cách ghi hình, nắm vững các nguyên tắc cơ bản về bố cục, màu sắc, ánh sáng của một hình ảnh nghệ thuật, các kỹ thuật lắp ráp phim ảnh, làm quen với các phim trường nói tiếng.

7) Kịch : Biết các loại tuồng, khái quát về cấu trúc thể loại, nghệ thuật diễn đạt, hát bội, cải lương, cheo, quan họ, kịch nói.

8) Ít : Biết cách diễn tả tình cảm qua những thao tác các chi phần của cơ thể theo âm giai và nhịp

điệu của một bản nhạc. Hứng về các hoạt vụ nho nhãnh vui tươi, hân hoan.

9) Hoa trang : Môn học kết hợp giữa văn nghệ, óc quan sát và trình độ kiến thức xuyên qua các thời đại. Giúp cho các em biết cách phân tích để tham định giá trị một kịch bản của nghệ sĩ và nhà đạo diễn, ưu khuyết, thành bại để học hỏi tiến bộ và tránh những lối lầm khi nhận định phê phán.

10) Hoạt cảnh : Biết cách phối trí và thể hiện tinh cảm sống động 1 ca khúc, 1 đoạn văn, 1 giai đoạn lịch sử mà mình có chủ đề muốn khán thính giả cùng chia sẻ.

11) Báo chí : Biết khái quát các công đoạn hình thành một tờ báo. Biết sử dụng báo chí làm diễn đàn chính thức để bày tỏ quan điểm, lập trường nhận định của mình để học hỏi đối thoại để xây dựng và phát triển. Biết vai trò, trách nhiệm của từng phản vụ, rõ thấu giá trị của công tác can lão văn hóa.

12) Triển lãm trưng bày sưu sám : Đây là một môn học truyền thống không có tiết khoa vì Đoàn quán của đơn vị luôn luôn là một nhà trưng bày sưu sám của đơn vị. Dĩ nhiên có những tác phẩm giá trị can báo quản tốt, đơn vị can cát đi, chỉ trưng bày vào những ngày quan trọng. Những công việc sưu tầm, sáng tác của Đoàn sinh, Huynh trưởng và các Đoàn là trường kỳ không giàn đoạn.

### III.- NHỮNG VẤN ĐỀ CỦA THIẾU LIÊN ĐOÀN TRƯỞNG PHAI THẦU ĐÁO.

Sau đây là 3 vấn đề Liên Đoàn Trưởng phải quán triệt để việc điều hành Gia Định gặt được nhiều kết quả.

- 1) Tổ chức Thư viện đơn vị (Tư cách Gia Định).
- 2) Báo chí đơn vị;
- 3) Tổ chức một buổi trình diễn văn nghệ.

#### TỔ CHỨC THƯ VIỆN GIA ĐÌNH :

a) Mục đích : Sưu tầm kinh sách, tài liệu tu học, tài liệu lịch sử, văn hóa, khoa học, xã hội, nghệ thuật để Huynh trưởng, Đoàn Sinh tự tham khảo, bồi dưỡng kiến thức để việc hướng dẫn và học tập đều tốt, đạt chất lượng

cao. Do vậy vẫn đề lựa chọn sách báo cho tủ sách Gia Định tại đơn vị để nó được coi như là một kho tàng tri thức với chúng ta là cả một vấn đề chứ không phải muôn sách nào cũng được, không có những tác hại với bạn đọc.

Trong khuôn khổ thư viện đơn vị, việc chọn sách phải cẩn thận, muôn tránh sai lầm nên chọn như sau :

- Tất cả các sách, báo do BHD Trung Ương ấn hành.
- Tất cả kinh sách dành cho Cư sĩ tại gia do Giáo Hội Ban Hoàng Pháp ấn hành.
- Các loại sách học làm người.
- Sách do Bộ Giáo Dục xuất bản dành cho Thanh Thiếu niên, sách thể thao, sách có chủ đề khoa học tự nhiên và xã hội.

b) Tính nghĩa : Công khai hóa các vấn đề học tập, huấn luyện và tu trì, mở mang kiến thức và trình độ tổng quát. Tiếp cận với sinh hoạt văn hóa dân tộc, hòa hiệp với xã hội. Nâng cao nhận thức nguyên lý căn bản của Tô Chuon, của Đạo Pháp. Thực dậy Huynh Trưởng và Đoàn Sinh học đúng Chánh Pháp, tư duy đúng Chánh Pháp, thực hành đúng Chánh Pháp. Theo dõi thông tin, cập nhật hóa chương trình, đưa tờ chúc ngày một dì lên.

c) Cách thực hiện : Vận động chư Tăng, Ni, Đạo hữu địa phương giúp đỡ kinh phí. Phát động Huynh Trưởng và Đoàn Sinh đóng góp một cuốn sách. Mở phong trào thi đua các Đoàn gộp mỗi tuần một hay nhiều cuốn sách v.v... Phát động phong trào gay quý như bán nước tương, bán nhang v.v... để coticien mua sách.

d) Nguyên tắc quản trị và điều hành :

- ♦ Tủ đựng sách.
- ♦ Lập thư tịch tổng quát. Sổ lớn ghi theo thể loại có danh số. Ví dụ : Tài liệu tu học cho Nganh Thiếu mang ký hiệu IA. Bậc Mở Mắt 001. Ta ghi IA/001.
- ♦ Phiếu tra tịch cho mượn. Mỗi tưa đề sách là 1 phiếu. Trên đầu ghi tưa đề, tác giả, số mượn thư tịch, cho đe, dưới ghi ngày tháng cho mượn, tên người mượn, ngày trả.
- ♦ Quản thủ Thư viện là 1 Huynh Trưởng hoặc Đoàn

Sinh có trình độ. Nếu là Đoàn Sinh thì phải là Nganh Thanh để biết cấp nhất hóa sách bao, đương nhiên là được sự hướng dẫn của Liên Đoàn Tường.

- Mọi tháng hoặc 2 tháng phải kiểm tra một lần.
- Thư viện mở cửa trước giờ sinh hoạt 1 giờ, đóng cửa sau khi tan hàng 1 giờ.
- Trong giờ sinh hoạt Thư viện đóng cửa đến Quản thu Thư viện cùng tham gia sinh hoạt hàng tuần.

d) Kết luận : Để tránh tình trạng khan hiếm tài liệu tu học, việc thiết lập Thư viện rất là cần thiết. Quản thủ Thư viện có thể đề nghị phô tô để lưu hành nội bộ. Đây là một môi trường thích nghi để hoằng dương Đạo Pháp, phục vụ lợi ích thực tế của mọi người trong đơn vị Gia Định nên không thể xem thường hay bỏ qua.

#### BÁO CHÍ TRONG G.D.P.T

Trong tổ chức GDPT, kể từ Đội, Chúng ngành Thiếu ngành Thanh, cấp Đoàn ở ngành Oanh, báo chí là một môn sinh hoạt truyền thống của Tổ Chức. Đây là diễn đàn, là tiếng nói phản ánh trung thực cuộc sống sinh hoạt và học tập tu trì của Đoàn Sinh và Huynh Trưởng trực thuộc. Công tác này không được phép giao riêng cho một nhóm mà tất cả mọi người đều làm, một sinh hoạt tự biến tự diễn kiêm duyệt và phát hành. Nhằm mục đích tạo cho Thanh, Thiếu niên có tinh thần trách nhiệm chung và thực sự trưởng thành. Không có gì to tát và ghe gòm trên đời, nếu quyết chí, mọi việc đều có thể làm nên.

a) Các thể loại báo trong khuôn khổ một đơn vị gia đình :

- Cimng cho đơn vị có thể là đặc san khoảng 4 số một năm, chẳng hạn như Đặc Sản Xuất Gia (ngày Dung), Đặc Sản Mừng Khánh Đản, đặc Sản Vu Lan, Đặc Sản Thành Đạo.
- Bích báo Gia Định. Đoàn có phân góc Đội, chúng.
- Các Đoàn cung có thể làm tờ đặc san cầm tay ra hàng tháng, báo tường nhật tu hàng tuần.
- Tuần san, bán nguyệt san, nguyệt san (ra hàng tuần, nửa tháng, một tháng tùy theo khả năng). Muốn làm một tờ báo bất kỳ dưới hình thức nào

đều phải qua những giai đoạn như sau :

1. Ban Biên Tập : Chịu trách nhiệm phát động phong trào, nhận bài vở, lựa chọn bài vở, sắp xếp nội dung tờ báo.

2. Khuyến khích mọi người đều làm. Bài phải được Ban Biên Tập sửa cho gay gắt, súc tích. Người không viết bài thì phải trách chép tay, đánh máy, quay xô neo hoặc đóng tập, cắt xén, trang trí. Nghĩa là tờ báo có sự đóng góp của mọi đoàn viên trong Gia Định, tranh mèo cầm thua sút, ít học, kém khả năng viết lách... Tạo sự cộng tác tham gia phản hồi.

- Tiểu ban trang trí, minh họa, sắp xếp tựa đề.
- Tiểu ban ấn loát in ấn.
- Tiểu ban phát hành, nhận đăng ký, đưa báo đến tay người đặt, thu chi.

Lưu ý quan trọng : Báo chí của GDPT không có tính cách phổ biến rộng rãi, chỉ lưu hành nội bộ dù dù cho bất cứ cấp nào chủ trương. Trọng tâm là viết cho các em, vì các em là đang lập. Do vậy, văn đề phải giản dị, sáng sủa cụ thể, hỗ trợ cho văn đề giảng dạy và huan luyện tuổi trẻ. Dùng báo chí để nói lên cao văn đề mà tài liệu chưa đề cập tới mà mình theo思路.

#### TỔ CHỨC MỘT ĐÊM VĂN NGHỆ SÂN KHẤU

Là một tổ chức giáo dục nằm trong lòng Giáo Hội, lại là con em của Đạo hữu tại địa phương, cho nên vào những ngày lễ chính như Vu Lan, Phật Đản, Thành Đạo, Xuất Gia, Chu niên của Gia Định, thực hiện một đêm văn nghệ cùng đường tạo không khí han hoan phản hồi để mọi người kết duyên cung Phật Pháp. Nhìn đây nói lên được tinh thần, mục đích của Tổ Chức, bày tỏ sức học hiếu và hành động của người con Phật ở bối cảnh xã hội hiện tại là một điều quan trọng và cần thiết. Đây là một sinh hoạt được nâng lên hàng truyền thống. Cao đơn vị gia đình nên cố gắng duy trì và thực hiện thật hoàn man. Công đức thật vô lượng.

Một đêm văn nghệ, nghe nói thật giản đơn, nhưng thực hiện tốn kém thời gian, công sức tiền của đối với

một tổ chức như chúng ta không phải là nhỏ. Tuổi trẻ năng động, háo thắng, ham vui. Văn nghệ có sức thu hút mạnh, do vậy luôn luôn là con dao 2 lưỡi. Nếu việc quản lý không tốt, tinh thần tu học sẽ giảm sút và kéo theo sự phong túng, giao du bất chính giữa nam nữ. Do vậy, Liên Đoàn Trưởng đóng vai trò cầm c撖 này mức lên phương án thực hiện và quản lý sao từ nội dung đến tinh thần và phong cách biểu diễn để đeo kết thành những bài học không chư đe nhưng chuẩn xác và bổ ích trong vấn đề uốn nắn xây dựng những tâm hồn, nám non của Đạo Pháp và Dân Tộc. Để đem văn nghệ được thành công, Liên Đoàn Trưởng phải hoàn tất 4 công tác sau đây :

1. Thời gian, địa điểm, chủ đề, xây dựng chương trình thực hiện. Thời gian chính 1 đêm văn nghệ đơn vị Gia Định thường từ 1 giờ 30 đến 2 giờ đồng hồ.

-Đặc điểm : Trong rạp, ngoài trời, nếu ngoài trời thì phải lo khâu trật tự sít sao.

-Chủ đề : Như Xuất Gia, Phật Đản, Hiếu hạnh, Dung v.v...

-Lên chương trình . Khi nào cũng vứt thời gian ổn định khoảng 30 phút để khi tổng dợt ta bỏ những tiết mục không đặt yêu cầu.

2. Phân chia công tác, chuẩn bị thực hiện :

a) Sản phẩm, trang thiết, trang trí, đạo cụ.  
Phân định Huynh Trưởng trách nhiệm và nhân lực  
đoàn Thanh Thiếu thực hiện đều có ghi biển bǎn.

b) Âm thanh, ánh sáng : Huynh Trưởng được phân  
công chịu trách nhiệm phải hoàn tất chu đáo và trước  
thời gian ổn định đảm bảo khỏi bị trục trặc.

c) Trật tự và giữ xe.

3. Tập dợt. Huynh Trưởng đảm trách chương trình  
phải theo dõi đạo diễn, uốn nắn những sai sót làm lỗi.  
Khi tổng dợt xong là sắp xếp chương trình. Vở kịch chính  
nên để giữa chương trình. Các phần còn lại xen kẽ nhau  
nh

nhung noi dung các tiết mục chuyên nói nhau như những mộc xích. Xứng ngôn viên soạn lời giới thiệu trước. Khi còn một tiết mục cuối, ta nên cảm tạ quan khách trứ

4. Tổng đợt : Lèm ý chí thật cùng phông mản, hóa trang để các vai trò phù hợp chuyên môn thích nghi với sân khấu khung cảnh. Lèm quen với mày mòc êm thanh, ánh sáng, sân khấu v.v... Để khi trình diễn chính thức các vai không ngờ ngàng.

5. Kiểm điểm công tác : Sau khi đêm văn nghệ kết thúc, tổ chức kiểm điểm để rút kinh nghiệm, dùng bao giờ kỳ hẹn lại sau hay làm văn đề này, vì trong ai cũng còn dang tòn đóng nhưng hình ảnh sống động nồng bồng. Do đó những bài học kinh nghiệm từ thành công đến thất bại đều rất đáng giá.

#### KẾT LUẬN.

Văn đề văn nghệ sân khấu đòi hỏi tốn kém nhiều về thời gian và tiền bạc, lại vừa khung cảnh di dời di hôm để tập dợt là môi trường thích nghi để tình cảm riêng tư cá nhân okom nó, ánh hưởng không tốt trong văn đề giáo dục. Do vậy Liên Đoàn Trường cần phải đặc biệt quan tâm.

Nên đầu tư tập một số tiết mục giá trị lớn để nâng lên hàng truyền thống của đơn vị. Luôn luôn có người thay thế được để khi tổ chức một đêm văn nghệ chỉ thêm một số tiết mục phụ là thành hình. Số dí nhau mạnh khía cạnh này vì các chi phần còn lại của bộ môn Văn Nghệ đã được khai thác kỹ ở các thời khóa tu học hàng tuần rồi vậy.

# Trại Ca

## Huyền Trang

Huyền Trang Ngàn năm vẫn kệ phai mờ Huyền

Trang lừng vang tiếng đời Huyền Trang không sao nguy khó  
thơm nồng lieu than

Nhang vè cho nhau loại 3 tang Ta dì lên kệ pha Tay trống tay  
vui ca Kinh

lòng hăng hái ta quyết nói theo Ngài Ta vui lên hăng hê  
gương

cho bao nguy gian lao Cùng hòa vang lời ca quyết tâm. Trời

mai ngàn hoa ngát tung bừng Cùng nhau cầm tay hát ca vang lừng  
Huyền  
hương

trong ngàn năm / gài nhớ Quyết thè một tâm thành kệ phai  
muôn đời

# ĐÊM GIA TỰ

Chân, thiệt tha

Anh Lạc

1. Tình thương sáng lên khiêm phụ mìn, lòng  
2. Gần nhau phút giây trong khung trời sang, cồn

Gemm lòng sâu năm n. Tình thương sáng lên khi  
Shi khắc sâu tâm tư. Gần nhau được chung chí

dêm lúa tàn ca bát cho thêm gần nhau  
trong cuộc đời ta khó quên nhau dù xa.

ánh sáng đều sấp tên, cao trào bình hoa dùng đỡ xích bóng  
Tiếng hò vang khép trời, bỗng mong niết buông con prop bối

phai phai Khói vodon cao Gemm sầu giữ dẫu vết ngày  
Xết tay nhau chờ mai lục tin yêu dung

qua, vùng mèn thương đì đợi tan...

DƯỜNG CÒN DÀI

Dường còn dài ta cứ tạm dừng đây  
Uống bát nước trong veo, ta sẽ quên nhục nay  
Dường ngắn nèn sao thiên đường lòng trai  
Uống bát nước hằng ngày, ta sẽ quên đường dài

x չ 11 x չ 11

Xin xáu chún ta cùng bom lên  
Chún ta cùng bom lên  
Chún ta cùng bom lên mìn đi  
Đường dài dừa nái, nuôi mót ta trèo,  
ve kêu êm tai, chim sa bên dào.  
Đường dài dừa nái, nuôi mót ta trèo,  
ném dao cùng nhái trèo.

Đường trường phún ta cùng vui lên  
Chún ta cùng vui lên  
Chún ta cùng vui lên

mìn 11.

1 người 2 người 3 người phải vui  
4 người 5 người 6 người phải vui  
7 người 8 người 9 người phải vui  
10 người cũng phải vui.

10 người 9 người 8 người phải vui  
7 người 6 người 5 người phải vui  
4 người 3 người 2 người phải vui  
1 người cũng phải vui.

### J A T E

Này anh em ơi, tiên lên tiên lên,  
soi lại mình đi, tâm chúng ta vướng bận  
siêu si, tâm chúng ta vướng bận siêu si.

Jatê, jatê, parajatê, naranojatê,  
bodi maha (3 lần)

HỎI HƯỚNG CÔNG ĐỨC

- Để hoàn thành tập tài liệu HUYỀN TRANG này. Ban Quản Trại, HT/TU III. Xin ghi nhận sự đóng góp quý báu của quý anh :

- Anh TÂM TRANG
- Anh TÂM THỐNG
- Anh NGUYỄN HẬU
- Trại sinh MINH NGHĨA 93010

- Xin hỏi hướng công đức đến mười Phương Chu Phật.

BAN QUẢN TRẠI HT/TU III